

Hétfői Friss Újság

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Csillárok,

é g ö k, vil-
lanyszere-
lési cikkek,

RÁDIÓK

és alkatrészek, villanyszere-
lések szakszerűen és olcsón

GONDA

rádió és műszaki vállalatnál
Str. Lucăciu (v. Hám János u.) 2

A múlt törvényei

a tartósság jegyében készültek, míg ma lépten - nyomon módosítják, vagy visszavonják őket. A politikai élet szervezete alapjában megváltozott. Korábban elvek és eszmények szerint igazodtak a törvényhozók, ma azonban a pártfegyelem az, ami összeköti őket. Ott ahol pártok uralkodnak, ott a valódi, tiszta értelemben vett politikai élet nem tud érvényesülni, mert mindenkor a vezető politikus egyéni kezdeményezése irányítja a pártot. A tapasztalat azt mutatja, hogy az igazság elfogulatlan ismerete a parlamenti kisebbségekben sokkal inkább megvan, éppen azért, mert ellenzékben, vagyis kisebbségben vannak. Az állam legnagyobb veszedelemé, — a pártok befolyáshatósága, félrevezethetősége. A magasabbrendű államférfi azonban mindig keres és talál is eszközöket, hogy a többséget olyan célokra nyerve meg, amelyeket az talán nem tud és nem ért, de amelyek a köz javára szolgálnak. Hogy aztán e tevékenységénél mennyiben tölt tiszta bort a pohárba, az nem pusztán politikai lelkiismeret dolga, hanem inkább az okosság, a politikai tapasztaltság, a tömegléletkannal való számolás. Egyáltalán nem igaz, hogy a politika megtontja a jellemet, sőt inkább a ellemtelenséget vetkőztet porrére. Ami a kicsinyes viszonyok közt jellemnek tetszik, az még nem bizonyos, hogy a magasabb felelősség tűzpróbáját megállja. Itt csak a bensőleg nagyszabá-

su válik be, nemcsak a külső támadások, — de a félreértés és aköz a szükségszerűség között is, hogy látszólag az igazságtalan színében kell megje-

lennie. Ez az elmélet De a mai parlamentek gyakorlatában Diogenesre volna szükség, ki az ilyen államférfiakat lámpásával meg bírná találni...

Ardrágitás, ami akkor is fáj, amikor már nem fáj semmi.

— Fellebbentjük a leplet azokról az üzelmekről, amelyeket gyászpompás drapéria borít. —

(Satu-Mare, febr. 10.) A mai világban, amidőn az egyszerű, de jámbor polgárnak mind kevesebb a kedve az élethez, törődni kell a halál ugynevezett szakmai kérdésével is. Valóságos fekete diktatura virágzott fel az utóbbi években ezen a gyászos téren és egyik temetkezési intézményünk, nevezetesen a Piața Brătianu szomorkodó Pap Endre féle „Entreprise des pompes funébres“ elsősorban is a gyászba borult családok különféle molesztálásával és ártarifaival teremti gyászos hangulatot mindenfelé. A helyzet annyira elfajult, hogy már rég megérett a hatósági, hivatalos beavatkozásra. Igaz ugyan, hogy a halál ellen nincs orvosság, de a patikusoknak és az orvosoknak ezt a gyengéjét egyenesen illetlenség ennyire kihasználni. Nem lehet a mai világban rendesen megélni...? No jó, rendben van, tudjuk. De hol van az megírva, hogy már rendben meghalni se lehessen? Az ember Satumaren azzal a kényelmetlen gondolattal kénytelen örök álomra hunyni le szeméit, hogy ezzel még egyáltalán nincs vége a földi szenvedésnek, mert jön a feljebb emelt temetkezési intézet akvizitörje és ő akarja mindenáron letarolni mindazt, amit az adóvégre-hajtó, meg a hitelezők

még meghagytak. Ennek a temetkezési vállalatnak undok szokását, hogy a haldoklás utolsó perceiben már elküldi „üzletszerzőit“ a halálangyalával meglátogatott helyekre, — és speciális árpolitikáját komoran ajánljuk a városi illetékes hatóságok, elsősorban pedig a polgárság városi képviselőinek szíves fegyelmébe. Gondolják meg, hogy ezen a téren éppen ideje volna tenniök valamit. Utóvégre is állítólag ők a polgárság képviselői a hatalom árnyékában: ne késlekedjenek tehát fellebbenteni azokról az üzelmekről is a leplet, amelyeket történetesen nem zöld posztó, fehér abrosz, hanem — mondjuk csak ki nyíltan, — gyászpompás drapéria borított!

— Jól folynak be a kincstári bevételek. Az állami bevételek 1934 évben aránylag jól folynak be. Január hónap vége felé voltak olyan napok, amikor 70 millió volt a kincstár bevétele, ami nagyon szép eredmény télen, mikor az üzleti forgalom általában gyengébb szokott lenni. A napi bevételek természetesen átlagosan nem rugnak ennyire, hanem csak 45 milliót érnek el.

Hírdessen a „Hétfői Friss Újság“-ban.

„SIMON SZAPPAN“

TARTÓS, JÓ ES
EZERT OLCSÓ!
KAPHATÓ A LEGTÖBB ÜZLETBEN.

Vajjon

ha a hölgyek
elvesztik a
fejüket, ak-
kor is van

szükségük kalapra?...

Vajjon: nem volt-e korai Dr. Cherches Stefan városi interimar bizottsági elnöknek hivatalba lépésekor az a kijelentése, hogy: »mirelőbb elődjének a nyomdokain fog haladni?...«

Vajjon: tud-e az interimar bizottság arról az 50 ezer lejes pénzügyi műveletről, amely a villamosművek két igazgatójának helycseréje alkalmával lefolyt?...

Vajjon: ezt az összeget hogyan és mi címen számolták el a város közpénzéből?...

Vajjon: a városi pénztár és a pénzügyigazgatóság évekre visszamenőleg mennyit veszít az által hogy egyesek a mozi filmleadója mellől pótyanézőkként szemlélik az előadásokat?...

Vajjon: Ferențiu Gusztáv Ágostonnak miért derogál moziba járni?...

— A rokkantak felülvizsgálata. A munkügyi minisztérium elrendelte, hogy folytatólag vizsgálják felül a 60 és 40%-os hadirokkantakat. A már felülvizsgált súlyosabb hadirokkantak is a felülvizsgálások befejezése után remélhetik, hogy hozzájutnak azon magasabb nyugdíjakhoz, amiket számukra a még 1932. őszén megszavazott törvény állapított meg.

— 70 évesek bálja. Oroszhegyről kapjuk a következő meghívót: A 70 éven felül való özvegyek és árva, nyomorékok 1934 február 10 én a községháza nagytermében, mulatság és kosaras bálra cimedet, ha társa él, párjával és ha özvegy a meghívott társával tisztelettel meghívja a rendezőség. Jó borról és pálinkáról, de olcsóbban, mint akárhol, Szőlősi ur raktárából gondoskodva lesz. Belépti díj nincs, de felülfizetéseket köszönettel fogad a rendezőség. Az oroszhegyi öreg jó borivók csoportos találkozója kérvén csendőri fedezetet és végül az egész iparososztályt meghívja az elnökség.

Mielőtt **tűzifát** vásárolna, fáradjon be a **Heller**

fairodába (Lucaci u. 11.) ahol szükségletét a legolcsóbb napi árak mellett szerezheti be és a leglelkiismeretesebben lesz kiszolgálva.

A társadalom egyik legnagyobb problémája: a házasság

Az általános vélemény képe.

Nyilatkozatok a „Hétfői Friss Ujság”-nak a nagy problémáról.

(Satumare, febr. 8.) Egy ügyvéd nyilatkozata:

— Az igazi feleséget, az igaz nőt nem lehet a családi tűzhelyen kívül elképzelni. A dolgozó lány azért sem lehet jó feleség, mert a munkája elvonja otthonától és így nincs alkalma megtanulni a házimunkát, képtelen a családban szükséges melegség megteremtésére. Emellett a létért való küzdelemben független akaratra tesz szert és így sok esetben nem tudja alávetni magát a férje akaratának. Második természetévé válik a függetlenség, ami házastársak között sok surlódást okozhat.

Egy orvos a következőket mondotta:

Ha jól értettem a kérdést, akkor nem kívánja, hogy a dolgok mélyét kutassuk, hanem egyszerű, közvetlen felelet vár, mert csak az ilyen érdekelheti az olvasót.

— Mégis annyit meg kell állapítanom, hogy lényegében nincs különbség „házi”-lány és kenyérkereső között, mert amaz is végez bizonyos és nagyon fontos kenyérkereső, illetőleg conserváló és pótolhatatlanul pótló munkát.

— Meg kell állapítanom továbbá, hogy az én megfigyelésem és tapasztalatom szerint a jó és jobb feleség fogalma, illetőleg lehetősége, legalább is éppen annyira függ a férjétől, mint a feleségtől, mind a két tőnek az alkalmazkodási-képességétől — és akarásától.

— Mert mi a jó házassátnak a titka? Egy szóval lehet rá felelni: a harmónia. Ennek a létrehozása és fenntartása, függ ugyan a külső körülményektől is, de a legkedvezőtlenebb külső viszonyok dacára, megvalósítható, és fenntartható, ha megvan a kölcsönös lelki adottság: a jó akarat, a belátás, az alkalmazkodási képesség. Ez a kérdés hasonlít egy másikhoz, amelyet — pályadíjjal — egy német lap vetett fel sok-sok év előtt: hogyan őrizheti meg legjobban az asszony a férj szerelmét? A amelynél a díjat ez a trivialisnak látszó felelet nyerte meg: Fütter und die Bestie. Bármily triviálisnak látszik ez a válasz, — bizonyára tudatlannal — mély bölcsesség rejlik benne. Kielégítés — testi és szellemi — ez a lényeg. A mai kort gyakorlatinak szokás nevezni, holott az ezt megelőző, sőt a régi, ugynevezett idealista korzakokban is, az emberek mindig gyakorlati célokat tartottak szem előtt, csak jobban tudták és akarták ezt leplezni.

— A házasság az életnek legfontosabb és leggyakorlatibb része és ebből a szempontból nincs különbség házi lány és kenyérkereső között. De ideált bevinni a gyakorlatba, szépet álmódni, ez már külön művészet vagy képesség.

Házi lány vagy kenyérkereső mindegyik, saját maga — és férje — boldogságának Kovácsa. (Folyt. köv.)

Botrányszínház

— A vállalkozó pénztárcája hizik, a tagok pedig lesóványodnak. —

— Állandó rovat —

(Er. tud.) A satumarei színházról előző számunkban írt beharangozó közleményeink tagadhatatlanul mély benyomást keltek nemcsak a város területén, hanem Erdélyszerte mindenütt, ahová fúrge lapunk olvasottsága folytán eljut. Nyugodt lelkiismerettel vállalhatjuk, hogy az egész társadalmat é-

rintő kérdést tártunk és tárunk ma is az olvasó elé, amikor közkíváncsún ismételt szót tesszük, hogy a színház kultúra örvé alatt olyan szemérmetlen üzletieskedés folyik, amint erre eddig még alig volt példa.

Tudjuk, hogy sokaknak ütött kemény szeget a fejébe az a kérdés, vajjon: mi indított bennünket arra, hogy ily hatalmas lendülettel kezdjük izekre szelni a színház körül felburjánzott mételeyek szociális és hatósági orvoslást váró kérdéseit?...

Erre a kérdésre nagyon, de

nagyon egyszerű a felelet. Egyetlen egy egyszerű mondatot írunk le válaszul és abból egy jótányit sem engedünk. Ime:

A színház botránymentes legyen!

... Ha ég és a pokol és ha Szabadkai, „színház vállalkozó” összes intrikusai dobbanak is össze ennek a mondatnak jogultságán, abból egy maku-lányit sem engedünk. Megpróbáltuk előbb előszóval, hogy a „színház vállalkozó” más belátásra bírjuk, hogy a füleinkig eljutott panaszokat és sérelmeket intézze el s hogy a közönség köréből felénk áradt jogos kívánságoknak tegyen eleget, de nem használt. Ebben az irányban tárgyalunk egyik vezértitkárral, Mihályi Károlyval is, akinek megmondtuk, hogy ha kenyéradó gazdaja nem változtat üzleti politikáján, akkor kénytelenek leszünk lapunk nyilvánossága előtt letárgyalni ezt a kérdést, ahol követelni fogjuk a kirívó helyzet megváltoztatását. Mihályi azonban erre nagy hetykén azzal válaszolt, hogy: „maguk is olyanok, mint Dénes Sándor, aki ha nem kap súlyos ezreket a színházról, akkor nem ír jót a színházról...”

Nos, ha ezen nagyon is merész és felháborító kijelentés mellett figyelembe vesszük még a közönség köréből hallatszott türelmetlen hangokat, hogy: „Szabadkai színházánál történ-

het bármi, — az ujságok ugysem irnak róla, mert le vannak pénzelve!...”

...akkor igazán nem marad más választás számunkra, mint akiknek ez tudomására jutott, hogy ezt az egész botránys színház ügyet a nyilvánosság elé teregezzük és hogy úgy a közönséget, mint pedig Szabadkai-ékát meggyőzzük állításaik helytelenségéről és arról, hogy az ujságírói szabadjegy, mondd: „tisztletjegy” és a hirdetések megfizetése még semmiesetre sem jelenthet elkötelezettséget. Nem jelentheti azt, hogy mi, mint a közvélemény szócsöve bekötött szemmel tovább tűrjük azt a mohó üzletiességet, kapzsiságot, amelyet a kultura álarca alatt üznek, hogy a „vállalkozó” pénztárcája hizik, a tagok pedig lesóványodnak. Hogy egyes éhbérért (havi 1500 leier) foglalkoztatott alkalmazottak kénytelenek mellékkereset után nézni. Nem lehet szó nélkül tűrni a színházbarátok felénk özönlő panaszát, hogy a befizetett 100 lejes tagsági díj mellett nem tudnak olcsójegyhez jutni, mert a kapzsi „vállalkozó”, aki ebből a színházbarát trükkből cca 60 ezer lejt vágott zsebre, úgy intézi a dolgot, hogy csak akkor ad a színházbarátoknak olcsó jegyet, ha drágábban eladni nem tudja stb. stb.

Folytatjuk.

Bál 1934-ben.

Karnevál, farsangi kiskaté, jelmez és estélyi divat, — a jókedvű ujságoknak szentelt februári uj számát a mindennapi nagy népszerűségnek örvendő TÜKÖR. Persze bőven akad azért egyébb érdekesnél érdekesebb közlemény. Cholnoky Jenő professzor, Hevesi Sándor, Imrédy Magda írtak bele gazdagon illusztrált tanulmányokat és riportokat, a szám irodalmi nivóját pedig Karinthy Frigyes, Komáromi János, Erdélyi József, Molnár Ákos, Török Sándor, Szerb Antal, Schöpslin Aladár biztosítják. Elbeszéléseikkel, verseikkel, humoreszkjeikkel bőven adják a legjobb olvasnivalót. Mint az eddigi számok, ez is részletesen beszámol a színház, a film legújabb eseményeiről és most is 100 szebbnél szebb fénykép és rajz veszi fel győztesen a versenyt a külföld bármely magazinjával. A magyar közép osztály számára ép ezért nincs szebb ajándék, mint a TÜKÖR.

A rejtvény, sakk, grafológia és a kozmetika rovat pedig a család minden tagját el fogja szórakoztatni. Lapunk olvasóinak szívesen küld ingyenes mutatóvényszámot a TÜKÖR kiadóhivatala (Budapest, IV., Egyetem u. 4.).

— *Viharokat jelentenek Európáért.* Párizsból jelentik: A bourbannaisi Moulius környékében hóviharok dühöngnek s a hőmérséklet a — 15 fokra szállott alá. A hótorlaszok miatt a forgalom teljesen megbénult. Belgrádi jelentés szerint a dalmát partvidéken hóra dühöng, mely teljesen megakadályozza a hajóforgalom lebonyolítását. Genfi jelentés szerint az Alpokban is mindennél tovább tart a nagy hideg

A „Hétfői Friss Ujság” hirdetését nélkül ne várjon üzleti forgalmat!

Téli divat újdonságok
megérkeztek
Juliu WEISZ Gyula
finom gyapjuszövet áruházába
Alapított 1894-ben.
Feltűnően olcsó árak!

Tüzelő köszén jó és olcsó

Jónás Testvéreknel Telefon: 318 és 319.

HIREK

Karcolatok.

A hideg hatása a közgazdasági helyzetre.

Adósaink nagy tömege
Félő, hogy most emel ránk kezet,
Tudniillik a „majd ha fagy“
Esete bekövetkezett.

Báli jelentés.

Most mikor a farsangból már
Nem maradt más, csak az emlékek
romja,
Konstatáljuk, hogy a bálokon is
Minden teher a férfi vállát nyomja.

A szerelem fejlődése.

A tizenharmadik században
Az országuton delizánsz...
„Oh, madam, remélem este
Bayém lesz az első tánc.“

A tizenkilencedik században
Építik az első állomást...
A szerelmes ifju helyett
A kis virág tesz vallomást.

A huszadik század a technikáé,
Száguldanak a motorok...
„Fiacskám, gyerünk a Hotelbe!“
És a nő boldogan mosolyog.

(—)



Értem is nem is,

hogy az orth. izr. hitközség ellen-
zéke egy időben, nemis oly régen,
küldöttéigileg kereste fel Teitel-
baum Joel főrabbit Careiben, hogy
foglalja el főrabbi széket, de

nem értem,

hogy az ellenzék legutóbbi nyi-
latkozata szerint mégis miért nem
kívánja most már a főrabbi i-
dejöveletét, amikor ezzel végre
megoldódna a hat éves harc min-
den problémája?...

Ertem,

hogy a város a kisvasutat lepa-
rancsolja a Szamos hídjáról, mert
az sok veszélyt rejt magában, de

nem értem,

hogy ezt az üdvös és általános
tetszéssel fogadott elhatározását
miért nem csúszta már meg
korábban?...



— **Bomba sikere volt a Ma-
gyar Párt táncmulatságának az
elmúlt szombat az Iparos
Olthon összes termeiben, ame-
lyen nem annyira a fényűzés,
mint inkább a lelkek megértő
harmonizációja dominált.**

**Amíg az iparos és a ke-
reskedő pihen, dolgozik
helyettük a reklám.**

— A „Szatmári Sport Egy-
let“ az elmúlt szombaton tar-
totta a Dácia szálló disztermé-
ben szokásos regatta bálját,
mely az eddigieket is felülmú-
ló erkölcsi és anyagi sikert e-
redményezte.

VIKTORIA KÁVÉHÁZ BÀN

Hirneves cigány
zenekar muzsikál
Szombat és vasárnap
reggelig nyitva
Szoci. árak

— Az örökösödési illetéket
adóbonokkal is lehet fizetni.
A pénzügyminisztérium akkép
intézkedett, hogy az adóbonok
az 1929 év július hó 1. eje előtt
megnyitott örökösök után kirótt
örökösödési illetékekbe fizetés
gyanánt elfogadtassanak, tekintet
nélkül arra, hogy a kivetési kö-
zegek mikor állapították meg és
adták előírásba az örökösödési
illetéket.

— Mélyen leszállított árak-
ban az ország szerte ismert „Mill.
fa, rózsás és szőlőoltványiskolában,
Tomnatic. Bánát szerezheti be
szükségletét.

— **Japánban világkiállítást
rendeznek 1940 ben.** London-
ból jelentik: A japán kormány
meghívást intézett 52 állam
kormányához, melyben meg-
hívják az illető országokat a
Tókióban és Jokohamában 1940
-ben rendezendő világkiállításra

— **Önnek gyermeke
lesz** legszébb a korzón, ha

„DAC“ gyermekköcsit vesz.
Egyedruhátsági hely Herrman-
nál. Telefon: 251.

— **Rövid hírek.** A francia
kormány lemondott azon nagy
botrány következtében, mely a
Staviski féle értékpapir hamisi-
tás miatt tört ki. Mivel a pana-
ma sok mindenről lerántotta a
leplet, a francia parasztpárt
mozgalmat kezdett, hogy a hi-
vatali korrupciót halállal bünt-
tessék. Véres utcai tüntetések
is voltak a panama miatt. —
Egy belga munkanélküli nagy
nyomora miatt lemesárolta fele-
ségét és 6 gyermekét. — Sza-
bados Anna máramaroszi szegény
asszonyt, teljesen süket,
mikor egyetlen fia után indult
az erdőbe, a gyorsvonal elű-
tötte. A fiúcskán örölség tört
ki, mikor anyja holttestét meg-
látta. — Iurđitan Zakarias ka-
ránbeszi rendőr, 12 lövéssel
megölte feleségét és annak sze-
retőjét Cornel Fülöp gazdálko-
dót. — Egy angol városkában

a Rygby-család szobájában az
urnó egyszerre csak eltűnt, a
megnyitott padló alatt egy 4 mé-
ter mély kút volt, amiről nem
tudtak. — A szovjet 80 gyár-
igazgatót letartóztatott, mert
gyáraik silány árut gyártottak.
— Amerika 120 csatahajót épít.
— Nagyvárad mellett Retek Ist-
vanné földbirtokosnőt és fiát
borzalmasan meggyilkolták és
kirabolták. Valószínűleg kőbor-
cigányok a tettesek. — Az indi-
ai nagy földrengésnek 50 000
halottja és 200 000 sebesültje
van. A hindu vallásigazgatók
azt a hírt terjesztik, hogy a ka-
tasztrófát az angolok idézték
elő, kiknek egy expedíciója ke-
resztül repült a szent hegyeken
és ezzel megzavarták az Iste-
nek nyugalma.

— Az „Ellenőr“ új száma
egy csomó érdekes, jól megírt cik-
ket és tudósítást tartalmaz. — Meg-
szokottan jól értesült és mindenkit
érdeklő a gondosan szerkesztett lap
közszereplés rovat, valamint szin-
házi cikkei. Az „Ellenőr“ kapható
Romániában mindenütt, ahol újsá-
got árulnak, valamint Magyarországon
és az utódállamok nagyobb újságá-
rusító helyein.

Dácia

kávéház és étterem

Előrendű konyha,
Kitűnő italok,
Olcsó árak,
— Előzékeny kiszolgálás. —

— Rendkívül érdekes
Győri Illés István „Új Er-
dély“ című hetilapja, amely nívós
cikkeivel méltán kelt feltűnést. Kapható
minden hírlapárusító helyen.
— „Erdélyi Futár“ a címe
Szőgyényi Kiss Endre kitűnő
szerkesztett hetilapjának, ame-
ly az Erdélyben lezajló fontosabb
politikai és társadalmi eseményeket
speciális meglátásokkal tárja az ol-
vasó elé. Kapható minden hírlapár-
usító helyen.

— **Meghalt a világ legő-
regőbb felesége.** Belgrádból
jelentik; Vasárnap reggel meg-
halt a világ legőregőbb felesé-
ge, a 119 éves Jelka Dimitri-
jevics. Néhány héttel ezelőtt a
délserbiai Klinovóban századik
házassági évfordulóját ünnepel-
te Sztóján Dimitrijević pásztor
és felesége. December végén
még újságírókat fogadott az ő-
reg néni és jó egészségből volt.
Férje, aki hetek óta a hegyek-
ben őrzte nyáját, az asszony ha-
lála hírére legyalogolt a nagy
hegyekből, hogy ott lehessen a
temetésén. A férj 123 éves.

— **1100 oldalas szótár:
100 lei.** A Pułnoky-féle nagy
román—magyar és magyar—ro-
mán szótár harmadik kiadása,
amely úgy iskolai, mint magán-
használatra a legjobban megfe-
lel, kötetenként most árleszál-
lításban, vagyis román—magyar
rész, vagy magyar—román rész
külön 50—50 lei (portó 18 lei)
együtt pedig a két hatalmas
kötet 100 lei (portó 25 lei) után-
vétellel a Lepage könyvkereske-
desben Cluj—Kolozsvár. Ha a
pénzt előre beküldi, félportó-
val szállítja Lepage

Szerkesztői üzenetek:

— **Helyreigazítást kérő két színeszónó,
Loco:** A legnagyobb készséggel te-
szünk eleget helyreigazítási kérésük-
nek, ha ellőltünk irásban igazolják,
hogy az Ujságíró Klubból való kitil-
tásuk nem közbotrányt okozó visel-
kedésük miatt történt, hanem — mint
Önök állítják — az pusztán tévedés-
ből származott, amiért a klub ve-
zetősége Önöktől már bocsánatot is
kért.

— **J. E. Vrsac:** Naplójegyzetei kés-
nek. Üdvözlét.

— **Ö. H. Á. Timişoara:** Bei ért köz-
leményelt várjuk. Üdv.

— **St. Á. Bmaro:** Levél jött, levél
megy. Üdv.

„Smindrik“ gyártmányok árjegyzéke

Üzlet Bul. Basarabilor (Batthyányi uccai) tyukpicaon
„Smindrik“ olpőkrem fekete 0- és 4 Lei, 1-es 6 Lei, 2-ös 9 Lei, 3-as 14 Lei, 4-es 20 Lei, 1/2 kgr.-os családi doboz 35 Lei, kimérve 120 Lei kg.-ja
„Smindrik“ olpőkrem színes 1-es 7 Lei, 2-ös 10 Lei, 3-as 15 Lei kimérve 140 Lei kg.-ja
„Smindrik“ fémfeszítő „Sidel“ nagyságu üveg 7 Lei, nagybádog 15 Lei, kimérve 50 Lei literje
„Smindrik“ kefitő kis üveg 6 Lei, nagy üveg 8 Lei, kimérve 30 Lei literje
„Smindrik“ sósborszesz üvegje 12 Lei 1/10-es nagy üveg 35 Lei, kimérve 150 Lei literje.
„Smindrik“ bőrfektetítő kopott — színes — cipőjét tökéletesen feké- tetre festi 10 Lei üvegje
„Smindrik“ parketta-paszta 1/4 kg.-os 18 Lei, 1/2 kg os 34 Lei, 1 kg- os 65 Lei, kimérve 52 Lei kg.-ja.
„Smindrik“ vaníliaapor 1 Lei, 10 levél 9 Lei.
„Smindrik“ sütőpor 1-50 Lei, 4 levél 5 Lei.
„Smindrik“ su olópor 1 Lei
„Smindrik“ kályha-fektetítő vaspor 1 cromag 2 Lei
„Smindrik“ brunolin 28 Lei kg.-ja.

289

Saját érdekében kérjen boltosától

„Smindrik“ gyártmányt

MOZI.

HETI MŰSOR:

URANIA

Hétfőn 7 és 9 órai kezdettel
HAZA TÉRÉS A FRONTOL
Főszerepben DOUGLAS FAIRBANKS Jr.-Előtte világhíradó és vigjáték.

Kedden, és szerdán 6.9 órai kezdettel Szenzációs duplaműsor.

Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap: RENATTA MÜLLER, WILLY FRITSCH, PAUL HÖRBIGER, BÁRSONY RÓZSI operettslágere: «A VALCERHÁBORU».



A hét humora

A korzón.

Kutyák az aszfalton: Hozzám jönne feleségül?

— Mi az, hogy magához mennék? Négykézláb...

— Asszonyom, ma olyan szép, hogy tíz évvel fiatalabbnak látszik. Igazán.

— Igen. Harmincöt évesnek.

A színházban.

Csóka: Most jól figyelj arra, amit mondok.

Mihályi: Csupa fül vagyok! Csóka: Látom...

Csókától megkérdi egy ur: Mondja, művész ur, az a Szegei Elli énekesnő a rádióban is szokott szerepelni?...
— Igen, uram! Mint légköri zavar!...

A Dáciában

Schiffer Jeromos beszél az ebédutáni feketekávé mellett:

— Mondja, hallotta már a viccet az asszonyról, aki segítségért kiabál: Segítség!... segítetek rajtam — lenyeltem egy fűt... Mire a férj a legnagyobb lelki nyugalommal rá szól: „Ne ordíts annyira amiatt a vacak té miatt! Nesze, itt egy másik!”

— Nem hallottam, mesélje csak el!

A Viktóriában.

— És mondja Klein ur, mindent kimentettek az égő üzletből?

— Mindent; kivéve egy hitelezőmet. Az megesküdött, hogy addig nem megy el, amíg nem kapja meg a pénzt.

Hirdessen a «Hétő»

Friss Ujságban»

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó egy Len, vastagabb betűvel két lei Állástkeresőknek 50% enedmény. Legkisebb hirdetés 20 lei Jelítség levelek címét a kiadóhivatal nem közli. Hátralékban nem levő előfizetőknek egy 10 szavas apróhirdetést havonta egyszer ingyen adunk.

— Lourdes folyóirat XVII-ik évfolyamát melegen ajánljuk az érdeklődők szíves figyelmébe. Állandóan a leghatasosabb cikkeken ismerteti L. urdes, Limpiaa, Lisleux, Nevis (b. Bernadette), különösen pedig Bonnersreuth (Neumann Ferő) csodás eseményeit. — Szerzei Lourdes zárandoklatát májusra Páduába is (39 szer megy.) Ajánlja kiadványait (Lourdesi Ajtatósságok, Lourdes Naptár, Limpiaa, stb.) — Terjeszti a lourdesi vizet stb. Mutatványszámot készséggel küld

LOURDES kiadóhivatala Sopron (Tóth-nyomda).

— Benedek Elek, a nagynevű meseíró nyomdokain haladó **Uj Cimbora**, a Család-zövetség képes gyermeklapja, megjelenik havonta háromszor. Szerkeszti és kiadja: F. László Marcella. E rendkívül nívós és a gyermeki lélek rejtelmeibe igazán „Elek nagyapó”-i finomsággal és kedvességgel behatoló lapot kedves és igen hasznos olvasmányul adhatja mindegyik magyar szülő gyermeke kezébe. Az „Uj Cimbora” a pedagógia fontos segédeszköze. Az iskolai nevelés szerves kiegészítője. Előfizetési ára egy évre 200 lei. A Család-zövetség tagjainak 170 lei. Mutatványszámot kívánatra díjtalanul küld a kiadóhivatal: Satumare, P. Bratianu 9. szám.

Máramaros

megyében, jóforgalmu helyen egy jól felszerelt és berendezett **PATIKA JOGGAL EGYÜTT** minden elfogadható árért átadó. Kitűnő egzisztencia. Cim megtudható a kiadóhivatalban.

— A „Hétő Friss Ujság” példányonként a következő helyeken is kapható: Özv Weiszbrunné tőzsde a törvényszék előtt, Taub tőzsde a Lucaci uccában, Fried tőzsde a Fő téren és lapunk kiadóhivatalában. Okvetlen vegye meg és olvassa el a mainál is sokkal érdekesebb és szenzációsabb jövőheti számunkat.

Minden előfizetőnk 10 kottát kap teljesen ingyen a timisoarai **Moravetz**

zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (jan. 1-től szóló) negyedévi előfizetési nyugtáját a fenti cégnek beküldi.

A **Moravetz** cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak, jegyzéket bárkinek ingyen küld.

Kotta rendelés előtt

okvetlenül kérje az ország legnagyobb kotta antikváriumának

Szenzációs

új árjegyzéket. Minden kotta a legolcsóbb! Cim: **GALAMBOS** kottázlet Timisoara

Halló!?

Melyik a legolcsóbb

bot Szatmáron!?

Mermelstein

kötő t-zövöttárak gyári lerakata a St. cel Mare u. 2. szám alatt, mert ott deteiban is úgy vásárolhat, mint engrossban.

Mozi után menjünk

Viktória kávéházba

Szatmár legotthoniasabb helye Reggelig nyitva. Elsőrendű ciganyzenekar. Figyelmes kiszolgálás, szakszerű vezetés.

Az 1000 lejesek és az aprópénz idő vesztéség nélkül beválthatók

Str. Mihai Viteazul 31 szám alatt

Grosz Bernát

órás, ékszerész és látszerészénél, ahol értékes tárgyakat 20%-kal redukált árban kap. Ugyanott a legmagasabb árban eladhat régi aranyat és ezüstöt, valamint brilliánsot és arany fogakat

Hol vásároljon

beton csövet?

A mérnöki hivatal az általunk készített **betoncsövön** teherpróbát végzett és megállapította, hogy háromszor annyi terhet bír el, mint a mennyi elő van írva. Hivatalosan bizonyítványt kaptunk arról, hogy a betoncső dacára a háromszoros terhelésnek is **kitűnően ellenáll** és a legkisebb repedés sem mutatkozik rajta.

Mielőtt tehát **betoncsövet** vásárol erről a körülményről okvetlenül győződjön meg. Az Ön jelenlétében is megcsináljuk a háromszoros terhelést, hogy láthassa a **beton-csövek** elsőrendű minőségét.

A kutak kizitását felelősséggel vállaljuk.

REITER fatelepe Telefon: 56 Str. Bogdan

Legszébb,

legolcsóbb,

legzölésesebb

nyomatványok csakis a

HIRSCH M.

LUDOVIC

könyvnyomdájában

készülnek.

Cserép-kályhák

Irisz gyártmányu, elsőrendű chamotte cserépkályhák, továbbá chamotte téglák és liszt igen olcsón kaphatók; Str. Decebal (Kölcsy ucca) 37. alatt.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Satu-mare, Str. Mircea cel Mare 59. Előfizetési árak

Romániában egy évre 200 Lei Községlavákiában egy évre 90

Kéziratokat nem adunk vissza. Minden cikkért írója felel. Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán. Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajóján Satu-Mare.